

## HANDBUCH DER ZENDSPRACHE

Exalted mayst thou be above th' empyrean heaven of joy And may God's glory greater grow and more exalted aye!.When the night came, the king sat in his privy chamber and sending after the vizier, sought of him the promised story; and he said, "Know, O august king, that.96. Adi ben Zeid and the Princess Hind ccccv.??? ? Read thou my writ and apprehend its purport, for my case This is and fate hath stricken me with sorrows past allay..Rehwan (Er), King Shah Bekht and his Vizier, i. 215..11. The Hermits cxlviii.?THE FIFTEENTH OFFICER'S STORY..??? ? I'm the keeper of the promise and the troth, And my gathering is eath, without impede..SHEHRZAD AND SHEHRIYAR..The vizier's story pleased the king and he bade depart to his dwelling..I'm the crown of every sweet and fragrant weed, ii. 255..??? ? No slaves with me have I nor camels swift of foot, Nor slave-girls have I brought in curtained litters dight..5. Nouredin Ali of Cairo and his Son Bedreddin Hassan lxxii.??? ? My kinsmen and my friends for thee I did forsake And left them weeping tears that poured as 'twere a tide..Think not that I forget our trothplight after you. Nay; God to me decreed remembrance heretofore. (202).??? ? q. The Lady and her five Suitors dxciii.Accordingly, the servant carried this message to the lieutenant of police, who was standing at the assessor's door, and he said, "This is reasonable." Then said [the assessor] to the servant, "Harkye, O eunuch! Go and fetch us such an one the notary;" for that he was his friend [and it was he whose name he had forged as the drawer-up of the contract]. So the lieutenant of police sent after him and fetched him to the assessor, who, when he saw him, said to him, "Get thee to such an one, her with whom thou marriedst me, and cry out upon her, and when she cometh to thee, demand of her the contract and take it from her and bring it to us." And he signed to him, as who should say, "Bear me out in the lie and screen me, for that she is a strange woman and I am in fear of the lieutenant of police who standeth at the door; and we beseech God the Most High to screen us and you from the trouble of this world. Amen." .105. El Feth ben Khacan and El Mutawekkil ccccxix.??? ? I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, To please him or save him from hurt, I'd enter the fire without fear!.When her husband came home, she said to him, 'I desire to go a-pleasuring.' And he said, 'With all my heart.' So he went, till he came to a goodly place, abounding in vines and water, whither he carried her and pitched her a tent beside a great tree; and she betook herself to a place beside the tent and made her there an underground hiding-place, [in which she hid her lover]. Then said she to her husband, 'I desire to mount this tree.' And he said, 'Do so.' So she climbed up and when she came to the top of the tree, she cried out and buffeted her face, saying, 'Lewd fellow that thou art, are these thy usages? Thou swore [fidelity to me] and liedst.' And she repeated her speech twice and thrice..Then the thieves addressed themselves to sharing their booty and presently fell out concerning a sword that was among the spoil, who should take it. Quoth the captain, 'Methinks we were better prove it; so, if it be good, we shall know its worth, and if it be ill, we shall know that.' And they said, 'Try it on this dead man, for he is fresh.' So the captain took the sword and drawing it, poised it and brandished it; but, when Er Razi saw this, he made sure of death and said in himself, 'I have borne the washing and the boiling water and the pricking with the knife and the grave and its straitness and all this [beating], trusting in God that I might be delivered from death, and [hitherto] I have been delivered; but, as for the sword, I may not brook that, for but one stroke of it, and I am a dead man.'??? ? b. The Fakir and his Pot of Butter dcx.EL HEJJAJ AND THE THREE YOUNG MEN. (69).When the king heard this from the youth, his anger subsided; so he bade restore him to the prison, and the folk dispersed that day..So the vizier returned to the king and said to him, "Verily, this youth hath merited grievous punishment, after abundance of bounty [bestowed on him], and it may not be that a bitter kernel should ever become sweet; but, as for the woman, I am certified that there is no fault in her." Then he repeated to the king the story which he had taught the queen, which when Azadbekht heard, he rent his clothes and bade fetch the youth. So they brought him and stationed him before the king, who let bring the headsman, and the folk all fixed their eyes upon the youth, so they might see what the king should do with him..Son, Story of King Ibrahim and his, i. 138..??? ? The sable torrent of her locks falls down unto her hips; Beware the serpents of her curls, I counsel thee, beware!.?STORY OF THE MAN WHO WAS LAVISH OF HIS HOUSE AND HIS VICTUAL TO ONE WHOM HE KNEW NOT..When King Shah Bekht heard his vizier's story, he gave him leave to withdraw to his own house and he abode there the rest of the night and the next day till the evening..On this wise he continued to do for the space of a whole year, till, one day, as he sat on the bridge, according to his custom, expecting who should come to him, so he might take him and pass the night with him, behold, [up came] the Khalif and Mesrou, the swordsman of his vengeance, disguised [in merchants' habits] as of their wont. So he looked at them and rising up, for that he knew them not, said to them, "What say ye? Will you go with me to my dwelling-place, so ye may eat what is ready and drink what is at hand, to wit, bread baked in the platter (8) and meat cooked and wine clarified?" The Khalif refused this, but he conjured him and said to him, "God on thee, O my lord, go with me, for thou art my guest this night, and disappoint not my expectation concerning thee!" And he ceased not to press him till he consented to him; whereat Aboulhusn rejoiced and going on before him, gave not over talking with him till they came to his [house and he carried the Khalif into the] saloon. Er Reshid entered and made his servant abide at the door; and as soon as he was seated, Aboulhusn brought him somewhat to eat; so he ate, and Aboulhusn ate with him, so eating might be pleasant to him. Then he removed the tray and they washed their hands and the Khalif sat down again; whereupon Aboulhusn set on the drinking vessels and seating himself by his side, fell to filling and giving him to drink and entertaining him with discourse.. "There was once a man of Khorassan and he had a son, whose improvement he ardently desired; but the young man sought to be alone and to remove himself from his father's eye, so he might give himself up to pleasance and delight. So he sought of his father [leave to make] the pilgrimage to the Holy House of God and to visit the tomb of the Prophet (whom God bless

and keep!). Now between them and Mecca was a journey of five hundred parasangs; but his father could not gainsay him, for that the law of God made this (178) incumbent on him and because of that which he hoped for him of improvement [therefrom]. So he joined unto him a governor, in whom he trusted, and gave him much money and took leave of him. The son set out on the holy pilgrimage (179) with the governor and abode on that wise, spending freely and using not thrift.?? ? ? ? But when ye saw my writ, the standard ye o'erthrew Of faith, your favours grudged and aught of grace denied..? ? ? ? e. The Niggard and the Loaves of Bread dccccxxxiv.30. Maan ben Zaideh and the Bedouin dxxxii.He returned them the most gracious of answers and bade carry the Magian forth of the town and set him on a high scaffold that had been builded for him there; and he said to the folk, 'Behold, I will torture him with all kinds of fashions of torment.' Then he fell to telling them that which he had wrought of knavery with the daughter of his father's brother and what he had caused betide her of severance between her and her husband and how he had required her of herself, but she had sought refuge against him with God (to whom belong might and majesty) and chose rather humiliation than yield to his wishes, notwithstanding stress of torment; neither recked she aught of that which he lavished to her of wealth and raiment and jewels..? ? ? ? v. The House with the Belvedere dxcviii.Then the Khalif went in to the Lady Zubeideh, pale with anger, and she noted this in him and said to him, "How cometh it that I see the Commander of the Faithful changed of colour?" "O daughter of my uncle," answered he, "I have a beautiful slave-girl, who reciteth verses and telleth stories, and she hath taken my whole heart; but she loveth other than I and avoucheth that she loveth her [former] master; wherefore I have sworn a great oath that, if she come again to my sitting-chamber and sing for other than I, I will assuredly take a span from her highest part." (21)Quoth Zubeideh, "Let the Commander of the Faithful favour me with her presence, so I may look on her and hear her singing." So he bade fetch her and she came, whereupon the Lady Zubeideh withdrew behind the curtain, whereas she saw her not, and Er Reshid said to her, "Sing to us." So she took the lute and tuning it, sang the following verses:?? ? ? ? "How call'st thou this thy dress?" quoth we, and she replied A word wherein the wise a lesson well might trace;? ? ? ? Fain, fain would I forget thy love. Alack, my heart denies To be consoled, and 'gainst thy wrath nought standeth me in stead..When Belekhsa had made an end of her verses, all present were moved to delight and El Abbas said to her, "Well done, O damsel!" Then he bade the fifth damsel come forward and sing. Now she was from the land of Syria and her name was Rihaneh; she was surpassing of voice and when she appeared in an assembly, all eyes were fixed upon her. So she came forward and taking the rebeck (for that she was used to play upon [all manner] instruments) improvised and sang the following verses:?? ? ? ? Algates ye are our prey become; this many a day and night Right instantly of God we've craved to be vouchsafed your sight..When I awoke and opened my eyes, I found myself [in the open air] and the raft moored to the bank of the stream, whilst about me were folk of the blacks of Hind. When they saw that I was awake, they came up to me, to question me; so I rose to them and saluted them. They bespoke me in a tongue I knew not, whilst I deemed myself in a dream, and for the excess of my joy, I was like to fly and my reason refused to obey me. Then there came to my mind the verses of the poet and I recited, saying: ?STORY OF THE SINGER AND THE DRUGGIST..? ? ? ? ? ? ? ? ? My severance to bewail in torment and dismay..One day, as the prefect sat [in his house], the watchman came in to him and said, "O my lord, the Jew goeth to the house of such an one." Whereupon El Atwesh arose and went forth alone, taking with him none but myself. As he went along, he said to me, "Indeed, this [woman] is a fat piece of meat." (109) And we gave not over going till we came to the door of the house and stood there till a slave-girl came out, as if to buy them somewhat. We waited till she opened the door, whereupon, without further parley, we forced our way into the house and rushed in upon the girl, whom we found seated with the Jew in a saloon with four estrades, and cooking-pots and candles therein. When her eyes fell on the prefect, she knew him and rising to her feet, said, "Welcome and fair welcome! Great honour hath betided me by my lord's visit and indeed thou honourest my dwelling."..Now the treasuries aforetime had been in the viziers' hand, so they might do with them what they would, and when they came under the youth's hand, that of the viziers was straitened from them, and the youth became dearer to the king than a son and he could not brook to be separated from him. When the viziers saw this, they were jealous of him and envied him and cast about for a device against him whereby they might oust him from the king's favour, but found no opportunity. At last, when came the destined hour, (101) it chanced that the youth one day drank wine and became drunken and wandered from his wits; so he fell to going round about within the palace of the king and fate led him to the lodging of the women, in which there was a little sleeping-chamber, where the king lay with his wife. Thither came the youth and entering the chamber, found there a couch spread, to wit, a sleeping place, and a candle burning. So he cast himself on the couch, marvelling at the paintings that were in the chamber, and slept and slumbered heavily till eventide, when there came a slave-girl, bringing with her all the dessert, eatables and drinkables, that she was wont to make ready for the king and his wife, and seeing the youth lying on his back, (and none knowing of his case and he in his drunkenness unknowing where he was,) thought that he was the king asleep on his bed; so she set the censuring-vessel and laid the essences by the couch, then shut the door and went away..? ? ? ? ? By God, forgetfulness of her shall never cross my mind, What while I wear the bonds of life nor when of death they're rent.? ? ? ? ? k. The Blind Man and the Cripple dccccx.? ? ? ? ? All, all, for thy sweet sake, I left; ay, I forsook Aziz, my sire, and those akin to me that hight.?STORY OF THE TWO SHARPERS WHO CHEATED EACH HIS FELLOW..155. Hassan of Bassora and the King's Daughter of the Jinn dclxxviii.? ? ? ? ? I see yon like unto mankind in favour and in form; But oxen, (37) verily, ye are in fashion and in deed..? ? ? ? ? So, by Allah, O richest of all men in charms, Vouchsafe to a lover, who's bankrupt well-nigh.? ? ? ? ? u. The Debauchee and the Three-year-old Child dccccxcviii.One day he went forth to the chase and left Tuhfeh in her pavilion. As she sat looking upon a book, with a candlestick of gold before her, wherein was a perfumed candle, behold, a musk-apple fell down before her from the top of the saloon. (190) So she

looked up and beheld the Lady Zubeideh bint el Casim, (191) who saluted her and acquainted her with herself, whereupon Tuhfeh rose to her feet and said, 'O my lady, were I not of the number of the upstarts, I had daily sought thy service; so do not thou bereave me of thine august visits.' (192) The Lady Zubeideh called down blessings upon her and answered, 'By the life of the Commander of the Faithful, I knew this of thee, and but that it is not of my wont to go forth of my place, I had come out to do my service to thee.' Then said she to her, 'Know, O Tuhfeh, that the Commander of the Faithful hath forsaken all his concubines and favourites on thine account, even to myself. Yea, me also hath he deserted on this wise, and I am not content to be as one of the concubines; yet hath he made me of them and forsaken me, and I am come to thee, so thou mayst beseech him to come to me, though it be but once a month, that I may not be the like of the handmaids and concubines nor be evened with the slave-girls; and this is my occasion with thee.' 'Harkening and obedience,' answered Tuhfeh. 'By Allah, O my lady, I would well that he might be with thee a whole month and with me but one night, so thy heart might be comforted, for that I am one of thy handmaids and thou art my lady in every event.' The Lady Zubeideh thanked her for this and taking leave of her, returned to her palace..There was once, of old time, a hawk who made himself a nest hard by that of a locust, and the latter gloried in his neighbourhood and betaking herself to him, saluted him and said, "O my lord and chief of the birds, indeed the nearness unto thee delighteth me and thou honourest me with thy neighbourhood and my soul is fortified with thee." The hawk thanked her for this and there ensued friendship between them. One day, the locust said to the hawk, "O chief of the birds, how cometh it that I see thee alone, solitary, having with thee no friend of thy kind of the birds, to whom thou mayst incline in time of easance and of whom thou mayst seek succour in time of stress? Indeed, it is said, 'Man goeth about seeking the ease of his body and the preservation of his strength, and in this there is nought more necessary to him than a friend who shall be the completion of his gladness and the mainstay of his life and on whom shall be his dependence in his stress and in his ease.' Now I, albeit I ardently desire thy weal in that which beseemeth thy condition, yet am I weak [and unable] unto that which the soul craveth; but, if thou wilt give me leave, I will seek out for thee one of the birds who shall be conformable unto thee in thy body and thy strength." And the hawk said, "I commit this to thee and rely upon thee therein."?STORY OF THE MAN OF KHORASSAN, HIS SON AND HIS GOVERNOR..So I arose and gathering wood and planks from the wrecks, wrought of them the semblance of a boat [to wit, a raft,] and bound it fast with ropes, saying, 'I will embark thereon and fare with this water into the inward of the mountain. If it bring me to the mainland or to a place where I may find relief and safety, [well and good]; else I shall [but] perish, even as my companions have perished.' Then I collected of the riches and gold and precious stuffs, cast up there, whose owners had perished, a great matter, and of jacinths and crude ambergris and emeralds somewhat past count, and laid all this on the raft [together with what was left me of victual]. Then I launched it on the river and seating myself upon it, put my trust in God the Most High and committed myself to the stream..Now the liefest of all things to Mariyeh was the recitation of poems and verses and linked rhymes and the twanging [of the strings of the lute], and she was versed in all tongues; so she took the letter and opening it, read that which was therein and apprehended its purport. Then she cast it on the ground and said, "O nurse, I have no answer to make to this letter." Quoth the nurse, "Indeed, this is weakness in thee and a reproach unto thee, for that the people of the world have heard of thee and still praise thee for keenness of wit and apprehension; so do thou return him an answer, such as shall delude his heart and weary his soul." "O nurse," rejoined the princess, "who is this that presumeth upon me with this letter? Belike he is the stranger youth who gave my father the rubies." "It is himself," answered the woman, and Mariyeh said, "I will answer his letter on such a wise that thou shalt not bring me other than it [from him]." Quoth the nurse, "So be it." So the princess called for inkhorn and paper and wrote the following verses:..Third Officer's Story, The, ii. 137..? ? ? ? ? How many, in Yemameh, (64) dishevelled widows plain! How many a weakling orphan unsuccoured doth remain,..? ? ? ? ? God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! How joyous and how solaceful was life in them whilere!.Then the king summoned the cadî and the witnesses and bade them many the old king's daughter and sister to his own sons; so they married them, after the king had made a bride-feast three days and displayed their brides to them from eventide to peep of day. Then the two princes went in to their brides and did away their maidenhead and loved them and were vouchsafed children by them..There was once in the land of Hind a king of illustrious station, endowed with understanding and good sense, and his name was Shah Bekht. He had a vizier, a man of worth and intelligence, prudent in counsel, conformable to him in his governance and just in his judgment; wherefore his enviers were many and many were the hypocrites, who sought in him faults and set snares for him, so that they insinuated into King Shah Bekht's eye hatred and rancour against him and sowed despite against him in his heart; and plot followed after plot, till [at last] the king was brought to arrest him and lay him in prison and confiscate his good and avoid his estate. (77).Hardly was the night come, when he went in to his wife and found her lying back, [apparently] asleep; so he sat down by her side and laying the hoopoe's heart on her breast, waited awhile, so he might be certified that she slept. Then said he to her, 'Shah Khatoun, Shah Khatoun, is this my recompense from thee?' Quoth she, 'What offence have I committed?' And he, 'What offence can be greater than this? Thou sentest after yonder youth and broughtest him hither, on account of the desire of thy heart, so thou mightest do with him that for which thou lustedst.' 'I know not desire,' answered she. 'Verily, among thy servants are those who are comelier and handsomer than he; yet have I never desired one of them.' 'Why, then,' asked he, 'didst thou lay hold of him and kiss him!' And she said, 'This is my son and a piece of my heart; and of my longing and love for him, I could not contain myself, but sprang upon him and kissed him.' When the king heard this, he was perplexed and amazed and said to her, 'Hast thou a proof that this youth is thy son? Indeed, I have a letter from thine uncle King Suleiman Shah, [wherein he giveth me to know] that his unck Belehwan cut his throat.' 'Yes,' answered she, 'he did indeed cut his throat, but severed not the

windpipe; so my uncle sewed up the wound and reared him, [and he lived,] for that his hour was not come. . . . Your image midst mine eye sits nor forsakes me aye; Ye are my moons in gloom of night and shadowtide..41. Ali Shar and Zumurrud cccvii. Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the, ii. 117.. They lighted down without the place and when they arose in the morning, they saw a populous and goodly city, fair of seeming and great, abounding in trees and streams and fruits and wide of suburbs. So the young man said to his sister Selma, 'Abide thou here in thy place, till I enter the city and examine it and make assay of its people and seek out a place which we may buy and whither we may remove. If it befit us, we will take up our abode therein, else will we take counsel of departing elsewhere.' Quoth she, 'Do this, trusting in the bounty of God (to whom belong might and majesty) and in His blessing.' Then they returned to Shehrzad and displayed her in the second dress. They clad her in a dress of surpassing goodliness, and veiled her face to the eyes with her hair. Moreover, they let down her side locks and she was even as saith of her one of her describers in the following verses:.. So Selim came forward and kissing the earth before the [supposed] king, praised him and related to him his story from beginning to end, till the time of their coming to that city, he and his sister, telling him how he had entered the place and fallen into the hands of the cook and that which had betided him [with him] and what he had suffered from him of beating and bonds and shackles and pinioning. Moreover, he told him how the cook had made him his brother's slave and how the latter had sold him in Hind and he had married the princess and become king and how life was not pleasant to him till he should foregather with his sister and how the cook had fallen in with him a second time and acquainted her with that which had betided him of sickness and disease for the space of a full-told year. . . . ec. Story of the Barber's Third Brother xxxii. When the evening evened, the king sat in his sitting-chamber and sending for his vizier, bade him relate the story of the wealthy man who lost his wealth and his wit. So he said, "Know, O king, that. 115. The Malice of Women dcccclxxix. 19. The Sparrow and the Peacock clii. . . . Thine approval which shall clothe me in noblest attire And my rank in the eyes of the people raise high.. When Sindbad the Sailor had made an end of his story, all who were present marvelled at that which had befallen him. Then he bade his treasurer give the porter an hundred mithcals of gold and dismissed him, charging him return on the morrow, with the rest of the folk, to hear the history of his seventh voyage. So the porter went away to his house, rejoicing; and on the morrow he presented himself with the rest of the guests, who sat down, as of their wont, and occupied themselves with eating and drinking and merry-making till the end of the day, when their host bade them hearken to the story of his seventh voyage. Quoth Sindbad the Sailor, .42. Er Reshid and the Barmecides dlxvii. . . . b. The Second Voyage of Sindbad the Sailor ccliii. ? STORY OF THE LACKPENNY AND THE COOK.. Queen Shuaaeh was moved to exceeding delight and emptying her cup, gave Tuhfeh an hundred thousand dinars. Then arose Iblis (may God curse him!) and said, 'Verily, the dawn gleameth.' Whereupon the folk arose and disappeared, all of them, and there abode not one of them save Tuhfeh, who went forth to the garden and entering the bath, made her ablutions and prayed that which had escaped her of prayers. Then she sat down and when the sun rose, behold, there came up to her near an hundred thousand green birds; the branches of the trees were filled with their multitudes and they warbled in various voices, whilst Tuhfeh marvelled at their fashion. Presently, up came eunuchs, bearing a throne of gold, set with pearls and jewels and jacinths white and red and having four steps of gold, together with many carpets of silk and brocade and Egyptian cloth of silk welted with gold. These latter they spread amiddleward the garden and setting up the throne thereon, perfumed the place with virgin musk and aloes and ambergris.. One of the host am I of lovers sad and sere, ii. 252. . . . e. The Story of the Portress xviii. Damascus (Noureddin Ali of) and Sitt el Milah, iii. 3.. When they came to themselves, they wept awhile and the folk assembled about them, marvelling at that which they saw, and questioned them of their case. So the young men vied with each other who should be the first to discover the story to the folk; and when the Magian saw this, he came up, crying out, 'Alas!' and 'Woe worth the day!' and said to them, 'Why have ye broken open my chest? I had in it jewels and ye have stolen them, and this damsel is my slave-girl and she hath agreed with you upon a device to take the good.' Then he rent his clothes and called aloud for succour, saying, 'I appeal to God and to the just king, so he may quit me of these wrong-doing youths!' Quoth they, 'This is our mother and thou stolest her.' Then words waxed many between them and the folk plunged into talk and prate and discussion concerning their affair and that of the [pretended] slave-girl, and the strife waxed amain between them, so that [at last] they carried them up to the king.. 5. Noureddin Ali of Cairo and his Son Bedreddin Hassan xx. Merry Jest of a Thief, A, ii. 186.. Wife, The Fuller and his, i. 261.. So he was concerned with an exceeding concern for his lack of travel and discovered this to his father, who said to him, "O my son, why do I see thee chagrined?" And he answered, "I would fain travel." Quoth Aboulhusn, "O my son, none travellest save those whose occasion is urgent and those who are compelled thereunto [by need]. As for thee, O my son, thou enjoyest ample fortune; so do thou content thyself with that which God hath given thee and be bounteous [unto others], even as He hath been bounteous unto thee; and afflict not thyself with the toil and hardship of travel, for indeed it is said that travel is a piece of torment." (5) But the youth said, "Needs must I travel to Baghdad, the abode of peace." . . . Mohammed, then, I do confess, God's chosen prophet is, And every man requited is for that which he doth say.. When she had made an end of her song, all who were present were moved to delight and El Abbas rejoiced in this. Then he bade the second damsel sing somewhat on the like subject. So she came forward and tuning the strings of her harp, which was of balass ruby, (128) warbled a plaintive air and improvising, sang the following verses: 78. Mesrour and Ibn el Caribi delxii. . . . Your water I'll leave without drinking, for there Too many already have drunken whilere. . . . Whenas the couriers came with news of thee, how fair Thou wast and sweet and how thy visage shone with light, . . . Whenas thou passest by the dwellings of my love, Greet him for me with peace, a greeting debonair, . . . So they ate and Tuhfeh looked at the two kings, who had not changed their favour and said to Kemeriyeh, 'O my lady, what is

yonder wild beast and that other like unto him? By Allah, mine eye brooketh not the sight of them.' Kemeriyeh laughed and answered, 'O my sister, that is my father Es Shisban and the other is Meimoun the Sworder; and of the pride of their souls and their arrogance, they consented not to change their [natural] fashion. Indeed, all whom thou seest here are, by nature, like unto them in fashion; but, on thine account, they have changed their favour, for fear lest thou be disquieted and for the comforting of thy mind, so thou mightest make friends with them and be at thine ease.' 'O my lady,' quoth Tuhfeh, 'indeed I cannot look at them. How frightful is yonder Meimoun, with his [one] eye! Mine eye cannot brook the sight of him, and indeed I am fearful of him.' Kemeriyeh laughed at her speech, and Tuhfeh said, 'By Allah, O my lady, I cannot fill my eye with them!' (200) Then said her father Es Shisban to her, 'What is this laughing?' So she bespoke him in a tongue none understood but they [two] and acquainted him with that which Tuhfeh had said; whereat he laughed a prodigious laugh, as it were the pealing thunder..? ? ? ? ? Behold, I am clad in a robe of leaves green And a garment of honour of ultramarine..? ? ? ? ? eb. Story of the Barber's Second Brother cxlviii. Meanwhile, the governor returned to the youth, who questioned him of his absence, and he told him that he had been in the city of the king who had taken the damsel. When the youth heard this, he misdoubted of the governor and never again trusted him in aught, but was still on his guard against him. Then the governor made great store of sweetmeats and put in them deadly poison and presented them to the youth. When the latter saw the sweetmeats, he said in himself, 'This is an extraordinary thing of the governor! Needs must there be mischief in this sweetmeat, and I will make proof of it upon himself.' So he made ready victual and set on the sweetmeat amongst it and bade the governor to his house and set food before him. He ate and amongst the rest, they brought him the poisoned sweetmeat; so he ate thereof and died forthright; whereby the youth knew that this was a plot against himself and said, 'He who seeketh his fortune of his own [unaided] might (190) attaineth it not.' Nor (continued the vizier) is this, O king of the age, more extraordinary than the story of the druggist and his wife and the singer." .Merchants, The Sharper and the, ii. 46..? ? ? ? ? Indeed, mine eyelids still with tears are ulcered and to you My bowels yearn to be made whole of all their pain and heat..? ? ? ? ? My heart, since the leave-taking day afflicted, will tell of my case, And my body, for love and desire grown wasted and feeble and frail..? ? ? ? ? Favour or flout me, still my soul shall be Thy ransom, in contentment or despite..The Merciful dyed me with that which I wear, ii. 245..Khorassan, his Son and his Governor, Story of the Man of, i. 218..Then he bade set up for her a tent and another for himself, facing hers, so he might worship God with her, and fell to sending her food; and she said in herself, 'This is a king and it is not lawful for me that I suffer him forsake his subjects and his kingdom for my sake. So she said to the serving-woman, who used to bring her the food, 'Speak to the king, so he may return to his women, for he hath no need of me and I desire to abide in this place, so I may worship God the Most High therein.' The slave-girl returned to the king and told him this, whereupon he sent back to her, saying, 'I have no need of the kingship and I also desire to abide here and worship God with thee in this desert.' When she found this earnestness in him, she consented to his wishes and said, 'O king, I will consent unto thee in that which thou desirest and will be to thee a wife, but on condition that thou bring me Dadbin the king and his Vizier Kardan and his chamberlain (116) and that they be present in thine assembly, so I may speak a word with them in thy presence, to the intent that thou mayest redouble in affection for me.' Quoth Kisra, 'And what is thine occasion unto this?' So she related to him her story from first to last, how she was the wife of Dadbin the king and how the latter's vizier had miscalled her honour..? ? ? ? ? For no hand is there but the hand of God is over it And no oppressor but shall be with worse than he opprest..? ? ? ? ? a. The Cat and the Mouse dccoc. Then he thrust his feet into boots and girt him with a sword and a girdle and bound about his middle a quiver and a bow and arrows. Moreover, he put money in his pocket and thrust into his sleeve letters-patent addressed to the governor of Ispahan, bidding him assign to Rustem Khemartekeni a monthly allowance of a hundred dirhems and ten pounds of bread and five pounds of meat and enrol him among the Turks under his commandment. Then he took him up and carrying him forth, left him in one of the mosques..? ? ? ? ? a. Story of the Eunuch Sewab (228) cccxxxiv

[The Giant Hand](#)

[The Prologue the Knights Tale and the Nuns Priests Tale from Chaucers Canterbury Tales](#)

[The Heritage of Langdale by Mrs Alexander](#)

[The Journal of Education for Ontario Volumes 29-30](#)

[A Tribute of Love and Gratitude to Our Faithful Teacher Augusta E Stetson C S D Principal of the New York City Christian Science Institute](#)

[The Lady Herberts Gentlewomen](#)

[The Poets Tribute](#)

[The Atlantic Coast](#)

[The Life of Charles Lever Volume 1](#)

[The Treatment of Diseases by the Hypodermatic Method](#)

[The Florence Stories](#)

[The Hand But Not the Heart Or the Life-Trials of Jessie Loring](#)

[The Gospel in the Epistles](#)

[The Hero of the Desert](#)

[Silence de Heidegger Et Le Secret de la Tragedie Juive Le](#)  
[The Spiritual Battle for Salvation Truth Demasks Deception Strategies](#)  
[Life in the English Church](#)  
[On Culture Mapping Valletta 2018](#)  
[Between Ethics and Politics Lessons from Biafra The Role of the International Community and Its Sociopolitical Implications](#)  
[JAi Mal de La Terre](#)  
[Too Clever X Megans Troublesome Pronouns](#)  
[Pictures We Take for Money By Jack Pierson Studios](#)  
[Youre Up A Lifetime Performance for the Highest Glory](#)  
[Practical Usage of Oer Material in the Efl Classroom](#)  
[Best Little Real Estate Investment Book](#)  
[Grandes Aventuras de Juan Rodriguez Las](#)  
[Life in the Past Lane - Volume Three \(Hardback\)](#)  
[Atlantos The Early Erthe Chronicles Book 1](#)  
[Warning! Get Ready Christians](#)  
[Grammatik Der Altbaktrischen Sprache](#)  
[The Story of Our Colonies](#)  
[The Brookvilles](#)  
[Yoga de LEnergie Les Essentiels](#)  
[Public-Key Verschlusselung Von Der LPN-Annahme](#)  
[Stellung Der Kurfursten Zur Wahl Karls V Im Jahr 1519 Die](#)  
[Imperial Crossfade](#)  
[Paul](#)  
[Kulturgeschichte Der Menschheit](#)  
[Gedichte - Originale Und Ubersetzungen](#)  
[Dein Ist Allein Die Ehre Johann Sebastian Bachs Geistliche Kantaten Erklart Band 2](#)  
[Manuale Di Diritto Privato](#)  
[Heinrich Heines Gesammelte Werke](#)  
[Deutsche Luftfahrt](#)  
[The Power of Ritual](#)  
[Die Staatskunst Der Frau](#)  
[Suhne](#)  
[The Mostellaria of Plautus with Notes Critical and Explanatory](#)  
[Die Organisation Der Gesamtstaatsverwaltung Schlesiens](#)  
[Das Verbum Der Griechischen Sprache Seinem Baue Nach Dargestellt](#)  
[Lehrbuch Der Erdbeschreibung in Naturlicher Verbindung Mit Weltgeschichte Naturgeschichte Und Technologie](#)  
[Die Eurhythmie in Den Chorgesangen Der Griechen](#)  
[Die Geltendmachung Von Schadensersatzanspruchen Der AG Gegen Vorstandsmitglieder Durch Aktionare](#)  
[Austrian and German Economic Thought From Subjectivism to Social Evolution](#)  
[Leadership in Organizations Current Issues and Key Trends](#)  
[Handbook of Learning and Cognitive Processes \(Volume 1\) Introduction to Concepts and Issues](#)  
[Restored and Remarried Leaders Guide](#)  
[Acquiring Culture Cross Cultural Studies in Child Development](#)  
[Radical Constructivism in Action Building on the Pioneering Work of Ernst von Glasersfeld](#)  
[Argentinas Economic Growth and Recovery The Economy in a Time of Default](#)  
[Research Methods for Strategic Management](#)  
[An Economic History of Ireland Since Independence](#)  
[Routledge Handbook of International Human Rights Law](#)  
[Architectures of Economic Subjectivity The Philosophical Foundations of the Subject in the History of Economic Thought](#)  
[Handbook of Learning and Cognitive Processes \(Volume 4\) Attention and Memory](#)

[Docudrama on European Television A Selective Survey](#)  
[Le Budget Communal Risumi Pratique Et Mithodique de la Ligation Et de la Jurisprudence](#)  
[Beyond the Global Crisis Structural Adjustments and Regional Integration in Europe and Latin America](#)  
[Essential Practical Prescribing](#)  
[Risky Business Rock in Film](#)  
[Oxford American Handbook of Hospice and Palliative Medicine and Supportive Care](#)  
[The Bibliographical Dictionary of Russian and Soviet Economists](#)  
[The Journal of Philology Volume 4](#)  
[The Fawn of Sertorius Volume 1](#)  
[The General Ordinances of 1900 of Pittsfield](#)  
[The Science of Government In Connection with American Institutions](#)  
[Endeavors After the Christian Life A Volume of Discourses Volume 2](#)  
[The Old Helmet Volume 1](#)  
[The Altar A Service Book for Sunday Schools](#)  
[The Heart of the World A Story of Christian Socialism](#)  
[The American College in American Life](#)  
[The Life of Napoleon with the History of France from the Death of Louis XVI to the Year 1821](#)  
[The Wooster First\[-Fifth\] Reader Volume 2](#)  
[The Socialist State Its Nature Aims and Conditions Being an Introduction to the Study of Socialism](#)  
[The Gipsy Queen](#)  
[The Rancho on the Oxhide](#)  
[Pleasures of the Telescope An Illustrated Guide for Amateur Astronomers and a Popular Description of the Chief Wonders of the Heavens for General Readers](#)  
[Carita](#)  
[The Studio Volume 5](#)  
[When the Prussians Came to Poland The Experiences of an American Woman During the German Invasion](#)  
[The Foundations of Morality Being Discourses on the Ten Commandments With Special Reference to Their Origin and Authority](#)  
[History of Mecklenburg County and the City of Charlotte From 1740 to 1903 Volume 1](#)  
[Wanderings in Spain](#)  
[The Epistles of S John with Notes Intr and Appendices by A Plummer](#)  
[A Million Ways to Kill Trump](#)  
[Computer Networking Principles Protocols and Practice](#)  
[The Green Blade](#)  
[For Professionals Only](#)  
[My Aunty Oyakunle and Her Magical Pet Rock Kilalu](#)  
[Recipes for a Cheery Life](#)  
[Mit Power Durch Die Wechseljahre](#)

---